

SCHEMA 3 – Analisi del testo biblico

1. Testo biblico (Leggi, traslittera e riconosci le forme fin qui studiate e traduci seguendo le indicazioni date nella lezione)

Genesi 4,13-16

וַיֹּאמֶר קִיָּן אֶל־יְהוָה גְּדוֹל עֲוֹנֵי מְנַשָּׂא:

הִן גִּרְשֶׁת אֹתִי הַיּוֹם מֵעַל פְּנֵי הָאֲדָמָה וּמִפְּנֵיךָ אֶסְתָּר וְהָיִיתִי נֶעַ וְנָדָל
בְּאֶרֶץ וְהָיָה כָּל־מֵצְאָי יִהְרָגָנִי:

וַיֹּאמֶר לוֹ יְהוָה לְכֵן

כָּל־הַרְג קִיָּן שְׁבַע־עֶתִים יִקָּם וַיִּשָּׂם יְהוָה לְקִיָּן אֹת לְבִלְתִּי

הַכּוֹת־אֶתוֹ כָּל־מִצְאָו:

וַיֵּצֵא קִיז מִלְּפָנַי יְהוָה וַיֵּשֶׁב בְּאֶרֶץ־נֹד קְדַמ־תַּעֲדוֹ: